

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (75)666

Vol. 1975/0245

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM (75) 666 def.

Brussel, 19 december 1975

Ontwerp van een

REGLEMENT VAN ORDE VAN HET COMITE VAN HET EOF

COM (75) 666 def

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op de op 28 februari 1975 te Lomé ondertekende ACS-EEG-overeenkomst tussen de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, hierna genoemd "de overeenkomst", inzonderheid op de titels I (hoofdstuk 2), III en IV betreffende respectievelijk de bevordering van de handel, de industriële samenwerking en de financiële en technische samenwerking,

gelet op de verordening het besluit van de Raad van inzake de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap, hierna genoemd "de verordening" het besluit,

gelet op het op 11 juli 1975 ondertekende intern akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap, hierna genoemd "het intern akkoord", inzonderheid op artikel 18, lid 1, waarbij een comité van het Europees Ontwikkelingsfonds werd ingesteld, hierna "het comité" genoemd;

overwegende dat de Raad op 16 juli 1974 resoluties heeft aangenomen met betrekking tot de communautaire ontwikkelingssamenwerking;

overwegende dat de Raad het reglement van orde van het comité dient vast te stellen,

HEEFT HET VOLGENDE REGLEMENT VAN ORDE VASTGESTELD :

.../...

Artikel 1

1. Het comité staat onder het voorzitterschap van de Commissie en bestaat uit negen delegaties die elk de regering van een lid-staat vertegenwoordigen.

Een vertegenwoordiger van de Europese Investeringsbank, hierna "de Bank" genoemd, neemt deel aan de werkzaamheden van het comité.

Een vertegenwoordiger van het secretariaat-generaal van de Raad woont de vergaderingen van het comité bij in de hoedanigheid van de waarnemer.

2. Elke regering deelt de Raad en de Commissie de namen mede van degenen die stemgerechtigd zijn, alsmede het adres waarnaar de mededelingen aan de delegaties moeten worden gezonden.

3. De Commissie en de bank wijzen elk hun vertegenwoordiger aan. Deze kunnen zich laten bijstaan door functionarissen van hun instelling.

4. Het comité kan met eenparigheid van stemmen besluiten deskundigen die niet in regeringsdienst zijn te horen.

.../...

Artikel 2

1. Het comité wordt door de voorzitter in vergadering bijeengeroepen, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van een delegatie.

2. De vergaderingen van het comité vinden plaats in de zetel van de Commissie. Zij kunnen uitzonderlijk elders worden gehouden.

Artikel 3

1. Het comité brengt advies uit over :

- a) de financieringsvoorstellen betreffende de in artikelen 45 en 59 van de overeenkomst en in artikel [32] van de verordening [het besluit] bedoelde projecten en programma's die voor financiering door middel van een subsidie of een speciale lening in aanmerking lijken te komen;
- b) de financieringsvoorstellen betreffende een aanvullende betalingsverplichting van meer dan 15 % van de financiële middelen welke zijn uitgetrokken voor een project waarvoor al eerder een betalingsverplichting van de Gemeenschap is aangegaan;
- c) de voorstellen voor substantiële wijzigingen in de uitvoering van een project waarvoor reeds een betalingsverplichting werd aangegaan, ongeacht of deze wijzigingen al dan niet een kostenoverschrijding kunnen medebrengen.

2. De hiervoren bedoelde financieringsvoorstellen worden door de Commissie in samenwerking met de betrokken staat of staten opgesteld.

Naast de in artikel 19, 2e alinea van het intern akkoord vermelde gegevens, bevatten zij een beknopte uiteenzetting van :

- de plaats van het project in het indicatieve communautaire hulpprogramma,
- het ontwikkelingsdoel dat met het project wordt nagestreefd,
- de algemene opzet en de verantwoording uit economisch en sociaal oogpunt,
- de kosten en de wijze van financiering, met inachtneming van de verwachte baten of resultaten,
- de gevolgen van het project op lokaal, nationaal en regionaal niveau.

.../...

In een bijlage wordt een overzicht van de technische uitvoeringsschema's gegeven, alsmede het tijdschema.

Voor de projecten of programma's die voor financiering door middel van een speciale lening in aanmerking lijken te komen, behelst het financieringsvoorstel bovendien een financieringsplan en een ontwerp-opdracht aan de bank voor de aflossing van de lening en de betaling van de rente.

3. Het advies van het comité wordt gefundeerd op het financieringsvoorstel en op de besprekingen waartoe de behandeling van dit voorstel eventueel aanleiding geeft.

Artikel 4

1. Het comité wordt op de hoogte gebracht van vertraging of moeilijkheden bij de uitvoering van de projecten welke ertoe zouden kunnen leiden dat een advies overeenkomstig artikel 3, lid 1, c) moet worden uitgebracht.

2. Het comité wordt eveneens van het volgende op de hoogte gebracht :

- a) overeenkomstig artikel 21, lid 1 van het intern akkoord, van de financieringsaanvragen die officieel bij de Commissie worden ingediend en die worden opgenomen in een op gezette tijden bijgewerkte lijst;
- b) overeenkomstig artikel 21, lid 2 van het intern akkoord, van het resultaat van de periodiek door de Commissie verrichte werkzaamheden met het oog op de opstelling van het in artikel 41 van de overeenkomst en in artikel [27] van de verordening [het besluit] bedoelde jaarlijkse verslag van de Commissie aan de Raad, ten aanzien van de beoordeling van projecten die in uitvoering of beëindigd zijn en het onderzoek van de wijze waarop de steun van de Gemeenschap wordt besteed en van het gebruik dat ervan wordt gemaakt. Deze gegevens worden aan het comité toegezonden alvorens het jaarlijkse verslag definitief wordt opgesteld;
- c) volgens de bepalingen van artikel 16, 4e alinea van het intern akkoord, van de beschikbare gegevens over de reeds toegekende of overwogen buitenlandse steun aan de betrokken staten.

3. De overeenkomstig de leden 1 en 2 verstrekte gegevens kunnen op verzoek van een of meer delegaties aanleiding geven tot bespreking, nadat zij op de in artikel 5, lid 1, bedoelde agenda zijn geplaatst onder het punt diversen.

.../...

Artikel 5

1. Ten minste drie weken vóór de voorgenomen datum van de vergadering doet de voorzitter aan de delegaties, aan de permanente vertegenwoordigingen van de lid-staten, aan de Bank en aan het secretariaat-generaal van de Raad in de officiële talen van de Gemeenschap een ontwerp-agenda toekomen met de in artikel 3 bedoelde voorstellen tot financiering en wijziging van projecten.
2. De eventueel op grond van artikel 4 opgestelde informatienota's worden in de officiële talen van de Gemeenschappen zo spoedig mogelijk vóór de vergadering van het comité toegezonden aan de delegaties, aan de permanente vertegenwoordigingen van de lid-staten, aan de Bank en aan het secretariaat-generaal van de Raad.
3. Drie werkdagen vóór de datum van de vergadering deelt elke delegatie mede aan welke voorstellen zij reeds haar goedkeuring kan hechten; ten aanzien van de overige formuleert zij in het kort haar bezwaren of vragen om aanvullende inlichtingen, waarop volgens haar ter vergadering antwoorden moeten worden verstrekt alvorens zij haar standpunt bepaalt.

Op grond van deze gegevens stelt de voorzitter de definitieve agenda van de vergadering op waarin onder punt A de voorstellen worden opgenomen

die bij gebreke van bezwaren zonder bespreking voor een gunstig advies van het comité in aanmerking komen, en onder punt B de overige voorstellen; hij brengt deze definitieve agenda aan het begin van de vergadering ter kennis van de delegaties.

.../...

Artikel 6

De voorzitter kan door de Commissie opgestelde voorstellen betreffende de verlening van de in artikel 59 van de overeenkomst bedoelde uitzonderlijke hulp volgens een versnelde procedure aan het comité voorleggen. De voorzitter kan deze procedure eveneens toepassen voor in artikel 3 bedoelde projecten of programma's, indien deze een urgent karakter dragen. In deze gevallen kan de in artikel 5, lid 1 van dit reglement van orde bedoelde termijn van drie weken worden verkort tot ten minste vijf werkdagen, te rekenen vanaf de verzending van het dossier.

Het voorstel waarvoor deze procedure wordt toegepast wordt onder punt B opgenomen.

Indien niet wordt erkend dat de behandeling van dit voorstel urgent is, besluit het comité het in een op zo kort mogelijke termijn bijeen te roepen vergadering te behandelen, dan wel binnen uiterlijk twee weken zijn advies langs schriftelijke weg uit te brengen.

.../...

Artikel 7

1. Wanneer het comité een advies dient uit te brengen, spreekt het zich uit overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 18 en 19 van het intern akkoord.

De Commissie kan echter voor de in artikel 46 van de overeenkomst en in artikel [32] van de verordening [het besluit] bedoelde maatregelen op het gebied van met de investeringen verbonden technische samenwerking, op het gebied van algemene technische samenwerking, en op het gebied van bevordering van de handel of de industrie, het advies van het comité inwinnen over voorstellen betreffende verlening van machtiging tot het aangaan van betalingsverplichtingen voor een totaalbedrag, welke over het algemeen per categorie van maatregelen of per groep van categorie van maatregelen worden opgesteld; zij houdt het comité op de hoogte van de verrichtingen uit dien hoofde.

2. De Commissie kan het comité verzoeken advies uit te brengen via een schriftelijke procedure binnen een termijn van drie weken ten aanzien van :

- voorstellen waarbij een financiering van de zijde van de Gemeenschap van minder dan 1.000.000 r.e. wordt aangevraagd,
- voorstellen voor aanvullende verplichtingen van meer dan 15 % maar minder dan 25 % van de middelen welke waren uitgetrokken voor een project waarvoor reeds eerder een communautaire betalingsverplichting was aangegaan.

.../...

Het betrokken project wordt automatisch op de agenda van de vergadering van het comité welke volgt op de einddatum van de termijn voor de schriftelijke procedure geplaatst, indien daarom met de in artikel 18 van het intern akkoord bedoelde gekwalificeerde meerderheid wordt verzocht.

3. Het comité kan over een financieringsvoorstel een gunstig advies uitbrengen onder voorbehoud van wijzigingen die geen nieuw debat vergen. Met deze wijzigingen wordt rekening gehouden bij de in alinea 7 van dit artikel bedoelde toezending aan de Commissie.

4. Het comité kan verzoeken dat de behandeling van een project of programma op bepaalde punten wordt overgedaan. In dat geval kan het financieringsvoorstel wederom aan het comité worden voorgelegd, ongeacht of het al dan niet werd gewijzigd op grond van de resultaten van de aanvullende behandeling.

5. Indien in een aan het comité voorgelegd financieringsvoorstel substantiële wijzigingen noodzakelijk blijken nadat het comité een gunstig advies heeft uitgebracht, maar vóór dat de financieringsovereenkomst is ondertekend, stelt de Commissie de ondertekening uit en brengt het comité daarvan op de hoogte. Indien het comité van oordeel is dat de basisgegevens sedert zijn beraadslaging gewijzigd zijn of niet meer bestaan, kan het om een nieuwe stemming over het financieringsvoorstel [en de eventueel daarin aangebrachte wijzigingen] verzoeken.

.../...

6. Elke delegatie kan op ieder ogenblik om de opneming van een punt in de agenda van de vergadering van het comité verzoeken. De desbetreffende gegevens kunnen mondeling worden verstrekt. Zij worden dan opgenomen in de in artikel 9 bedoelde notulen van de vergadering.

7. De adviezen van het comité worden door de voorzitter aan de Commissie toegezonden.

.../...

Artikel 8

1. Het comité vergadert in de hoedanigheid van ad hoc-comité om de vertegenwoordigers van de betrokken ACS-staat of ACS-staten te horen overeenkomstig artikel 54, lid 3 van de overeenkomst en artikel 19, lid 3 van het intern akkoord.

Onmiddellijk na deze vertegenwoordigers te hebben gehoord vergadert het comité opnieuw als comité van het EOF voor de voortzetting van de besprekingen.

2. Het comité kan als ad hoc-comité bijeenkomen voor :

- a) het onderzoek van de programmering van de in het kader van de overeenkomst vastgestelde communautaire hulp,
 - b) het uitbrengen van een advies over alle andere hulpmaatregelen van de Gemeenschap ten gunste van ontwikkelingslanden in het kader van andere akkoorden voor financiële en technische samenwerking dan de overeenkomst of in het kader van eenzijdig communautaire besluiten.
3. a) De leden en de voorzitter van de ad hoc-comités zijn dezelfde als die van het comité van het EOF.
- b) De mededelingen aan de ad hoc-comités worden gedaan binnen soortgelijke termijnen en in soortgelijke vormen als die aan het comité van het EOF, behoudens later vast te stellen bijzondere bepalingen.

.../...

Artikel 9

1. De Commissie neemt het secretariaat van het comité en van de in artikel 8 bedoelde ad hoc-comités waar.
2. Onder verantwoordelijkheid van de voorzitter stelt het secretariaat notulen op van elke vergadering. Deze worden als definitief beschouwd nadat het comité deze schriftelijk of in een volgende vergadering heeft goedgekeurd. De voorzitter doet de notulen aan de Commissie toekomen.
3. De definitieve notulen van elke vergadering worden toegezonden aan de delegaties, aan de permanente vertegenwoordigingen van de lid-staten, aan de bank en aan het secretariaat-generaal van de Raad.
4. Van elke vergadering van een ad hoc-comité worden bijzondere notulen opgesteld, goedgekeurd en verzonden op overeenkomstige wijze als de notulen van de vergaderingen van het comité van het EOF. Indien de vergadering van een ad hoc-comité werd bijgewoond door vertegenwoordigers van andere staten dan die welke worden vermeld in artikel 1, lid 1 van dit reglement van orde of van de in artikel 49 van de overeenkomst genoemde instanties, zullen de bijzondere notulen ook aan dezen worden toegezonden.
5. De correspondentie betreffende het comité wordt aan de Commissie geadresseerd, ter attentie van de voorzitter van het comité. De voor een delegatie die lid is van het comité bestemde correspondentie wordt eveneens gezonden aan de permanente vertegenwoordiging van haar land.

.../...

6. De deelnemers aan de vergaderingen van het comité zijn tot geheimhouding verplicht ten aanzien van de werkzaamheden en beraadslagingen van het comité. De documenten betreffende deze werkzaamheden en beraadslagingen mogen slechts worden medegedeeld aan de bevoegde instanties van de lid-staten en van de instellingen van de Gemeenschap. Hiertoe stelt de voorzitter aan het comité, eigener beweging of op verzoek van een delegatie of een vertegenwoordiger van een instelling, elke passende maatregel voor.

7. De uiteindelijke versie van elk financieringsvoorstel wordt echter overeenkomstig artikel 54, lid 1 van de overeenkomst door het secretariaat van het comité tegelijkertijd toegezonden aan de betrokken staat en aan de lid-staten.

.../...

Artikel 10

1. a) De huishoudelijke uitgaven van het comité en van het overeenkomstig artikel 54, lid 3 van de overeenkomst gevormde ad hoc-comité worden geboekt overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 van het aan de overeenkomst gehecht protocol No. 2 en van artikel [30] van bijlage [V] van de verordening [het besluit].
- b) De huishoudelijke uitgaven van andere ad hoc-comités dan het sub a) bedoelde worden gedekt volgens later vast te stellen bijzondere bepalingen.
2. De Commissie is gemachtigd tot terugbetaling van de ter gelegenheid van de vergadering van het comité gemaakte reiskosten voor ten hoogste vier personen per delegatie of per instelling.

De Commissie is eveneens gemachtigd om eventueel de reiskosten terug te betalen van de vertegenwoordiger van de ACS-staat of ACS-staten die overeenkomstig artikel 54, lid 3 van de overeenkomst wordt gehoord, evenals de reis- en verblijfkosten van de niet in regeringsdienst zijnde deskundigen die op grond van artikel 1, lid 4 van dit reglement van orde worden gehoord.
3. De Commissie stelt de voor de werkzaamheden van het comité benodigde lokalen en materiële middelen ter beschikking.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad :

De voorzitter,

BIJLAGE

VERKLARINGEN DIE MOETEN WORDEN OPGENOMEN IN DE NOTULEN VAN DE RAADSZITTING
WAARIN HET REGLEMENT VAN ORDE VAN HET COMITE VAN HET EOF WORDT VASTGESTELD

1. Verklaring betreffende artikel 6

Telkens wanneer een natuurramp of vergelijkbare buitengewone omstandigheden onmiddellijke hulp op grond van artikel 59 van de overeenkomst wettigen, is de Commissie gemachtigd om volgens de best geschikte procedures en ten belope van ten hoogste 300.000 r.e. de nodige betalingsverplichtingen aan te gaan en de vereiste bedragen beschikbaar te stellen om de meest urgente maatregelen te bekostigen.

De voorzitter brengt het comité onverwijld op de hoogte van de aldus aangegane betalingsverplichtingen, onverminderd de later in te dienen aanvullende financieringsvoorstellen overeenkomstig de procedure van artikel 6 van het reglement van orde van het comité van het EOF.

2. Verklaring betreffende artikel 8, lid 2 a

De mededelingen, gedachtenwisselingen en adviezen, bedoeld in de artikelen 16, eerste alinea en 17, leden 2 tot 5, van het intern akkoord inzake de financiering en het beheer van de hulp van de Gemeenschap, komen tot stand in het kader van een ad hoc-comité, gevormd volgens de bepalingen van artikel 8, leden 2 en 3 van het reglement van orde van het comité van het EOF.

De huishoudelijke uitgaven van dit ad hoc-comité worden geboekt op de begroting van de Gemeenschap.
